



SYGMA



GEbruikersHANDLEIDING DIGITALE ELEKTRONISCHE RADIATOR

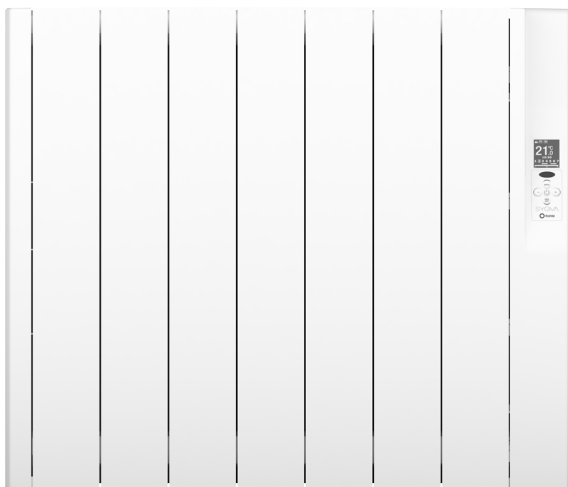
Informatie, bediening & installatie

ECODESIGN

VOLDOET RIJMSCHOOTS AAN ALLE EFFICIËNTIE BEPALINGEN

WWW.ECODESIGNHEATING.COM

ERP
KLAAR



OPTIMIZER[®]
energy plus

INFRARED CONTROL



Inhoud:

1. Productinformatie en bediening	2
1.1. Bedieningspaneel.....	2
1.2. In- en uitschakelen (stand-by)	3
1.3. Dag en tijd instellen.....	4
1.4. Temperatuur instellen.....	4
1.5. Het bedieningspaneel vergrendelen.....	4
1.6. Achtergrondverlichting van het display instellen.....	4
1.7. Functies HANDMATIG / AUTOMATISCH.....	4
1.8. RAAM OPEN functie.....	6
1.9. Optimizer Energy Plus technologie.....	6
2. Installatie en montage	6
3. Onderhoud en reiniging.....	8
4. Installatie- en veiligheidsvoorschriften	8
5. Rointe productgarantie	9
6. Europese Richtlijn.....	11
7. Afmetingen en technische kenmerken	12
8. Garantiebewijs.....	13

1. Productinformatie en bediening

1.1. Bedieningspaneel

1.1.1 Toetsenbord

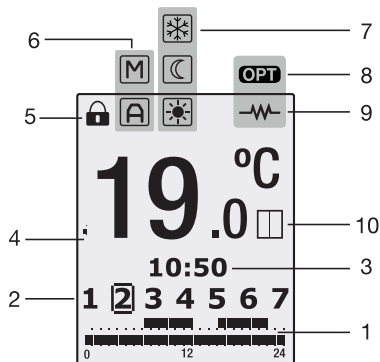
SYM- BOOL	OMSCHRIJVING
	Aan/uit toets Enter
	Temperatuur verlagen Naar links
	Temperatuur verhogen Naar rechts
	Menuknop Naar boven
	HANDMATIG/AUTOMATISCH Naar beneden





1.1.2 Display overzicht

NR.	OMSCHRIJVING
1	Programmering
2	Dagen van de week
3	Tijdsaanduiding
4	Ingestelde temperatuur
5	Bedieningspaneel vergrendeld / ontgrendeld
6	HANDMATIG / AUTOMATISCH functie indicator
7	COMFORT / ECO / VORSTVRIJ modus indicator
8	Optimizer Energy Plus technologie-indicator
9	Verwarmingselement actief
10	RAAM OPEN functie-indicator



1.1.3 Symbool informatie

SYM-BOOL	OMSCHRIJVING	SYM-BOOL	OMSCHRIJVING
	RAAM OPEN functie - actief		Functie AUTOMATISCH actief
	Verwarmingselement actief		Functie HANDMATIG actief
	COMFORT-modus actief		Optimizer Energy Plus technologie actief
	ECO-modus actief		Bedieningspaneel vergrendeld door toetsenbord
	VORSTVRIJ-modus actief		

1.2. In- en uitschakelen (stand-by)

Om het product in te schakelen, drukt u één keer op de  toets op het toetsenbord. Na 5 seconden wordt op het display de temperatuur, tijd en dag van de week weergegeven.

Om het product uit te schakelen, druk nogmaals op de  toets. Het product gaat in de standby-modus met het woord 'STAND-BY' zichtbaar op het display.

1.3. Dag en tijd instellen

Om de dag en tijd aan te passen, dient de functie HANDMATIG geselecteerd te zijn (zie paragraaf 1.7). Houd vervolgens de  toets op het toetsenbord 3 seconden ingedrukt. Gebruik de  en  toetsen om het uur in te stellen en druk vervolgens op  om te bevestigen. Gebruik de  en  toetsen om de minuten in te stellen en druk vervolgens op  om te bevestigen. Gebruik tenslotte de  en  toetsen om de dag in te stellen (1 = maandag, 2 = dinsdag, enz.) en bevestig dit met de  toets. U keert dan terug naar het hoofdscherm.

1.4. Temperatuur instellen

Om de temperatuur te wijzigen, drukt u op de  of  toets. Om de temperatuur te verlagen drukt u op de  toets en om de temperatuur te verhogen drukt u op de  toets. Als de kamertemperatuur lager is dan de ingestelde temperatuur schakelt het product automatisch in en verschijnt het  symbool in de rechterbovenhoek van het display. Wanneer de Optimizer Energy Plus technologie geactiveerd is, vervangt het symbool **OPT** het symbool  in de rechterbovenhoek van het display. Voor meer informatie over de Optimizer Energy Plus zie paragraaf 1.9.

1.5. Het bedieningspaneel vergrendelen

Om het toetsenbord handmatig te vergrendelen, houdt u de  toets en de  toets samen 3 seconden ingedrukt. Het  symbool verschijnt op het display en de toetsen zullen niet meer reageren. Om het toetsenbord handmatig te ontgrendelen, houdt u de  toets en de  toets samen 3 seconden ingedrukt.

1.6. Pas de helderheid van het displaypaneel aan

Om de helderheid van het display te wijzigen, dient u zich in de functie HANDMATIG te bevinden (zie paragraaf 1.7). Houd de  knop 3 seconden ingedrukt. Met de toetsen  en  kunt u tussen de twee opties voor de helderheid schakelen. Met de  en  toetsen kunt u de helderheid verhogen en verlagen. De cursor geeft de intensiteit van het licht aan. Als u de gewenste helderheid hebt ingesteld, raak dan 10 seconden lang geen knoppen op het toetsenbord aan om vervolgens terug te keren naar het hoofdscherm.

1.7. Functies HANDMATIG / AUTOMATISCH

Om de functie HANDMATIG OF AUTOMATISCH te selecteren of te veranderen drukt u op de  toets. U kunt AUTOMATISCH naar HANDMATIG veranderen en vice versa door op de  toets te drukken. In het hoofdscherm verschijnt het symbool  voor de functie AUTOMATISCH en het symbool  voor de functie HANDMATIG.

HANDMATIG	AUTOMATISCH
Deze functie geeft u de ruimte om te kiezen tussen COMFORT, ECO en VORSTVRIJ-modus en u kunt de temperatuur aanpassen.	Deze functie activeert de eerder in het product ingestelde programmering.

1.7.1 Functie HANDMATIG

Met deze functie kunt u kiezen tussen de COMFORT, ECO en VORSTVRIJ modi. Hier kunt u de temperaturen van deze modi aanpassen.

 COMFORT	 ECO	 VORSTVRIJ
Van 20°C tot 30°C	Van 15°C tot 19,5°C.	8°C

Om de temperatuur in te stellen in de functie HANDMATIG zie paragraaf 1.4. De symbolen voor COMFORT, ECO en VORSTVRIJ verschijnen wanneer de temperatuur wordt gewijzigd en in het bovenstaande bereik valt.

1.7.2 Functie AUTOMATISCH

Om de functie AUTOMATISCH te programmeren, dient u het product eerst in de modus AUTOMATISCH te zetten (zie paragraaf 1.7 voor meer informatie). Houd de  toets 3 seconden ingedrukt om te kunnen beginnen met programmeren.

- STAP 1 - Selecteer de temperatuur voor de COMFORT-modus

 De COMFORT-modus wordt als eerste geprogrammeerd. Stel uw COMFORT-modus temperatuur in tussen de 19°C en 30°C met behulp van de toetsen  en . Het symbool  en de temperatuur knipperen. Druk op de toets  om te bevestigen.

- STAP 2 -Selecteer de temperatuur voor de ECO-modus

 Vervolgens wordt de ECO-modus geprogrammeerd. Kies een temperatuur voor de ECO-modus tussen de 15°C en 19,5°C. Het  symbool en de temperatuur knipperen. Druk op de toets  om te bevestigen.

- STAP 3 - Selecteer de dagen

De dagen van de week knipperen in het display, ze worden getoond als DAG 1, DAG 2, DAG 3, enz. Gebruik de toetsen  en  om door de verschillende dagen te gaan. Druk op  om de dag of dagen te selecteren die u wilt programmeren. De dag zal stoppen met knipperen zodra deze is geselecteerd. Herhaal dit voor alle dagen die u wilt programmeren met deze instellingen, zodra alle dagen zijn geselecteerd drukt u op de  toets om de tijd in te stellen.

- STAP 4 - Selecteer de tijd

Zodra stap 3 is voltooid, verschijnt er 0 uur op het display. 0u is gelijk aan middernacht. Gebruik de  en  toetsen om het uur te selecteren dat u wilt wijzigen. Gebruik de  toets om de modus (COMFORT, ECO of VORSTVRIJ) te veranderen voor het uur dat u wilt wijzigen. Dit geldt voor alle dagen die u in stap 3 heeft geselecteerd. Het bijbehorende symbool voor die modus verschijnt bovenin het display. Om het programmeren te beëindigen drukt u op  of u wacht 30 seconden zonder op een knop te drukken. Om de programmering aan te passen, gaat u terug naar stap 1 en volgt u de instructies zoals beschreven.

* Als u een verschillend programma voor verschillende dagen wilt, dient u elke dag of dagen individueel in te stellen. Begin voor elk afzonderlijke programma vanaf het hoofdmenu. Herhaal de stappen 1 t/m 4 hierboven om verschillende dagen/uren/temperaturen te programmeren.

1.8. RAAM OPEN functie

Deze functie wordt geactiveerd wanneer de temperatuursensor binnen 30 minuten een daling van ten minste 4 °C ten opzichte van de ingestelde temperatuur detecteert. Deze functie blijft 2 uur actief. Als de knop  gedurende deze periode ingedrukt wordt zal het product uitschakelen. Als u nogmaals op de knop  drukt, wordt de radiator weer ingeschakeld zonder dat de RAAM OPEN functie ingeschakeld is. Wanneer deze functie door de sensor wordt geactiveerd verschijnt de volgende afbeelding gedurende 5 seconden op het display.



Wanneer de RAAM OPEN functie is geactiveerd, wordt de radiator in de VORSTVRIJ-modus (8°C) gezet. Het symbool  verschijnt op het display wat aangeeft dat de VORSTVRIJ-modus actief is.

1.9. Optimizer Energy Plus technologie

Optimizer Energy Plus is een door Rointe ontwikkelde technologie. Het maakt gebruik van duizenden micropulsen die naar het product worden gestuurd om een stabiele temperatuur te behouden met een zo laag mogelijk verbruik. Wanneer het symbool  op het display wordt vervangen door het symbool **OPT**, dan is de Optimizer Energy Plus-technologie geactiveerd en werkzaam.

2. Installatie- en montage

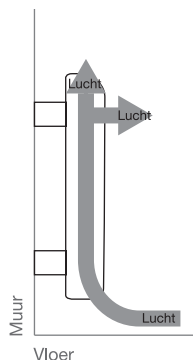
2.1. Montage-instructies

Het product mag nooit onder een stopcontact worden geïnstalleerd. Het product mag in badkamers nooit geïnstalleerd worden op een plaats waar het product, de schakelaars of andere details binnen bereik is van iemand onder de douche of in het bad. Het product werkt door middel van natuurlijke luchtconvectie (afbeelding 1). Om een optimale werking en gelijkmatige warmteverdeling te garanderen, moet de radiator geplaatst worden aan de hand van de onderstaande tabel (Tabel 1). Zie afbeelding 2 voor de juiste plaatsing.

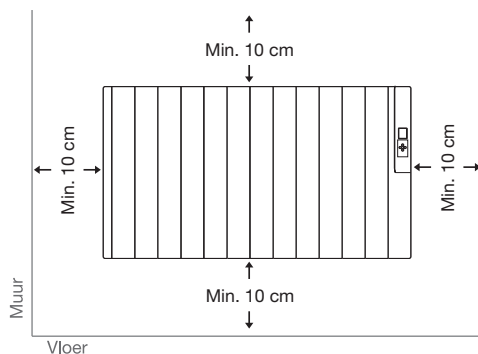
Tabel 1:

PRODUCT ONDERDEEL	MINIMUM (cm)	MAXIMUM (cm)
	AFSTAND VANAF VLOER / MUUR / METSELWERK	
Onderzijde	10 - 12	30
Zijkant	10 - 12	-
Bovenkant	10 - 12	-

Afbeelding 1:

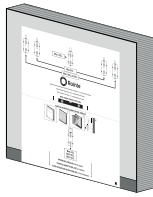
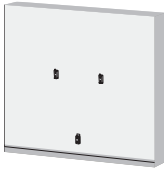
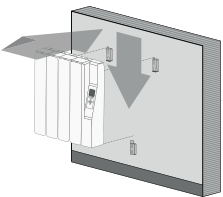


Afbeelding 2:



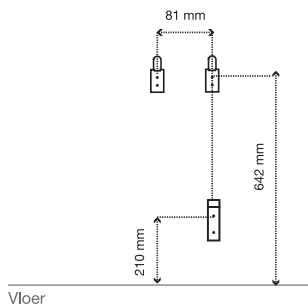
2.2 Installatie- en bevestiging van de beugels

In de verpakking vindt u een montageset waarmee u het product aan een muur kunt bevestigen. Volg deze instructies nauwkeurig.

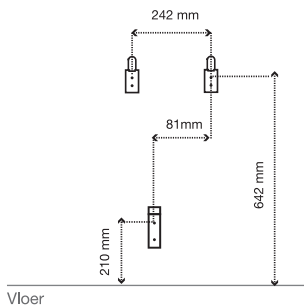
		
Kies de juiste plek op de muur (zie paragraaf 2.1 voor minimale afstanden). Plaats de montagesjabloon op de muur en markeer de boorgaten.	Zodra u de boorgaten heeft gemarkeerd, verwijdert u het sjabloon en boort u de gaatjes in de muur. Bevestig de beugels met de meegeleverde pluggen en schroeven (of gebruik andere die voor de wand geschikt zijn).	Controleer of de onderste beugel correct geplaatst is. Lijn het product uit met de bovenste beugels. Eenmaal uitgelijnd, hangt u het product op aan de beugels.

Installatie sjabloon naar model:

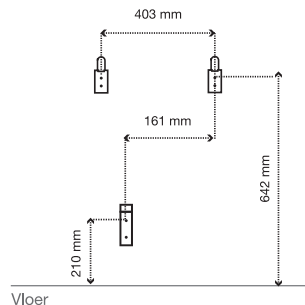
SRE0330RAD2



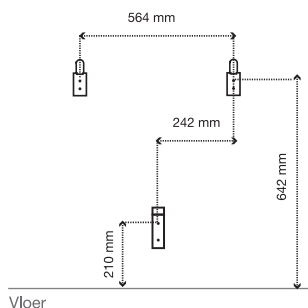
SRE0550RAD2



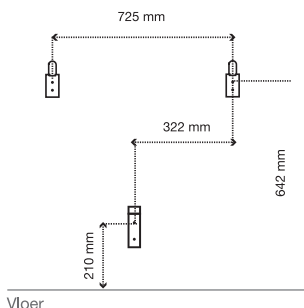
SRE0770RAD2



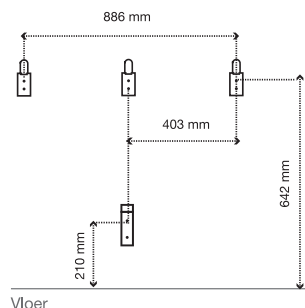
SRE0990RAD2



SRE1210RAD2



SRE1430RAD2 / SRE1600RAD2



3. Onderhoud & schoonmaak

Dit product heeft geen onderhoud nodig. We raden aan dat alle onderdelen van het product schoon gehouden worden (achterkant, onderkant, bovenste lamellen, enz.). Gebruik geen schurende producten op het aluminium. Reinig het aluminium met een vochtige doek en een pH-neutrale zeep. Reinig het bedieningspaneel met een droge doek.

4. Installatie- en veiligheidsvoorschriften (EN 60335-normen)

Voordat u het product inschakelt raden wij u aan om eerst de "installatie- en veiligheidsvoorschriften" nauwkeurig te lezen om een goede werking van het product te garanderen.

4.1. Installatievoorschriften

Het product is ontworpen voor huishoudelijk en residentieel gebruik. Wij raden aan het product door een geautoriseerde professionele installateur te laten installeren. Om uw dichtstbijzijnde installateur te vinden neemt u contact op met Rointe via telefoonnummer: **+31 (0)10 7420046**. Zorg ervoor dat het product goed aangesloten is op 230V en correct geaard is.

4.2. Veiligheidsmaatregelen

Dit product kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen



met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of met onvoldoende ervaring en kennis indien zij het product onder toezicht gebruiken of uitleg gekregen hebben over het veilig gebruik van het product en over de mogelijke gevaren. Het product is geen speelgoed, kinderen mogen niet met het product spelen. Reinigings- en gebruikersonderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen uitgevoerd worden. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij met het product gaan spelen.

Het product is gevuld met een precieze hoeveelheid speciale thermische olie, waardoor deze geen onderhoud nodig heeft. Reparaties waarbij het oliereservoir geopend moet worden, mogen alleen door ROINTE of door de onderhoudsmonteur worden uitgevoerd. Indien een olielek wordt opgemerkt dienen zij ook hiervan op de hoogte gebracht te worden. De voorschriften voor het afvoeren van de olie als de kachel weggegooid wordt, moeten in acht worden genomen. Indien de voedingskabel beschadigd is, moet de kabel worden vervangen door de fabrikant of zijn onderhoudsmonteur of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om zodoende gevaren te vermijden.

WAARSCHUWING - Dek het product niet af om oververhitting te voorkomen. Steek geen voorwerpen in de ventilatieopeningen. Nooit met natte handen aanraken. Plaats geen glazen, vazen, enz. met water op of in de buurt van het product. Gebruik geen insecticiden, verf of spuitbussen op of in de buurt van het product. Ga niet op de radiator zitten en plaats er niks voor.

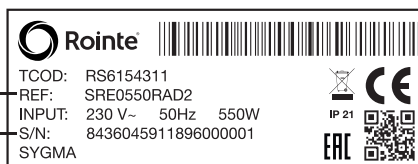
5. Rointe productgarantie

In dit hoofdstuk beschrijven we de garantievoorwaarden die de koper ontvangt bij het aanschaffen van een Rointe product. Deze voorwaarden zijn in overeenstemming met alle rechten die zijn vastgelegd in de geldende nationale wetgeving, evenals eventuele aanvullende rechten en garanties die Rointe biedt.

Elk probleem dat u met uw Rointe-product zou kunnen hebben kan door de verkoper van het product of door de fabrikant snel verholpen worden. **Neem voor technische ondersteuning contact op met ROINTE door middel van het volgende nummer: +31 (0)10 7420046.** Als alternatief kunt u **ROINTE een email sturen via support@rointe.eu**, waarmee we u kunnen helpen hoe u het probleem kunt oplossen.

U moet de productreferentie (te vinden op het etiket met de producteigenschappen), het serienummer, bewijs van aankoop en het soort probleem bij de hand houden wanneer u contact met ons opneemt, zodat we de garantie kunnen controleren. Voeg daarnaast een kopie van het aankoopbewijs toe.

REFERENTIE —
SERIENUMMER —



5.1. Rointe garandeert dat haar producten vrij zijn van ontwerp-, materiaal- en fabricagefouten ten tijde van de oorspronkelijke aankoop en geeft 120 maanden garantie op het aluminium frame en 24 maanden op de elektrische en elektronische componenten. Onder de voorwaarde dat deze op geen enkele manier aangepast of gewijzigd zijn.

5.2. Indien gedurende de garantieperiode het product tijdens normaal gebruik niet correct werkt of als ontwerp-, materiaal- of fabricagefouten worden geconstateerd zal ROINTE het product naar eigen inzicht repareren of vervangen in overeenstemming met de volgende vastgestelde voorwaarden en condities:

5.2.1. De garantie is alleen van toepassing als de oorspronkelijke garantie is afgegeven door de verkoper en als het genoemde garantiebewijs correct is ingevuld, inclusief productreferentie, serienummer (aangegeven op het etiket met technische kenmerken van het product), aankoopdatum, de stempel van de verkoper en dit compleet ingevuld binnen 90 dagen na installatie naar ROINTE gestuurd is. ROINTE behoudt zich het recht voor om de garantieservice te weigeren wanneer deze informatie verwijderd of gewijzigd is na de oorspronkelijke aankoop van het product.

5.2.2. De garantie is alleen geldig als het product geïnstalleerd is door een bekwaam persoon in overeenstemming met deze installatiehandleiding, en alle geldende voorschriften en praktijkcodes op het moment van installatie.

5.2.3. De garantie is alleen van toepassing op gevallen die betrekking hebben op materiaal-, ontwerp- en fabricagefouten en dekt in geen geval de schade die veroorzaakt is door:

5.2.3.1 Schade veroorzaakt door nalatigheid en / of verkeerd gebruik van het product. Dat wil zeggen gebruikt voor andere doeleinden dan die beschouwd worden als normaal gebruik of door het niet naleven van de door Rointe verschaftte gebruiksaanwijzingen of onderhoud, evenals een onjuiste installatie of gebruik van het product dat mogelijk niet voldoet aan de huidige technische veiligheidsnormen.

5.2.3.2. Corrosie veroorzaakt door directe blootstelling aan zout water. Wanneer het product minder dan 200 meter van de kust wordt geïnstalleerd wordt de garantieperiode voor schade als gevolg van corrosie gehalveerd.

5.2.3.3. Ongeautoriseerde wijzigingen van het product of reparaties aan het product die uitgevoerd zijn door derden of onbevoegde technici. Of het openen van het product door derden of onbevoegde personen.

5.2.3.4. Alle ongevallen die buiten de macht van ROINTE vallen, zoals (maar niet beperkt tot): bliksem, brand, overstromingen, natuurrampen, verstoring van de openbare orde, atmosferische of geologische verschijnselen, enz.

5.2.3.5. Fouten die het gevolg zijn van een incorrecte installatie door een ongekwalificeerde professional. Richtlijnen zijn te vinden in de installatievoorschriften van Rointe en in de installatiehandleiding. Als u twijfelt, neem dan contact op met ROINTE.

5.2.4. Alle reparaties of vervangingen die zijn opgenomen in deze garantie verlengen of vernieuwen de garantieperiode niet.



5.2.5. Alle reparaties of vervangingen die onder deze garantie vallen moeten onderdelen zijn die functioneel equivalent zijn. De defecte onderdelen die worden verwijderd of vervangen worden eigendom van Rointe.

5.2.6 Het product moet zodanig geïnstalleerd worden dat onze technici toegang hebben tot het product voor reparatie of onderhoud. De gebruiker/opdrachtgever is verantwoordelijk voor de kosten en regelingen die nodig zijn om de producten voor reparatie en/of vervanging toegankelijk te maken.

5.3. De technische dienst van Rointe zal u adviseren indien u onderdelen moet kopen die niet onder de garantie vallen.

5.4. Deze garantie vervalt indien het product: op enigerlei wijze door onbevoegden is gemanipuleerd, gewijzigd en/of gerepareerd. De garantie zal ook ongeldig zijn als het product niet met een juiste stekker en op een veilig en geschikt stopcontact aangesloten is.

5.5. Deze garantie is niet overdraagbaar en schade door vorst of kalkaanslag zijn niet ingesloten.

5.6. Voor elke claim is een aankoopbewijs vereist.

5.7. Deze garantie heeft geen gevolgen voor uw wettelijke rechten.

5.8. Deze garantie heeft geen invloed op wettelijke rechten van de koper die in de huidige nationale wetgeving bepaald zijn, noch beïnvloedt het de rechten van de distributeur of de installateur die vastgesteld zijn in de koopovereenkomst.

5.9. Bij afwezigheid van een toepasselijke nationale wettelijke wetgeving is deze garantie leidend en kan deze worden opgevat als de enige bescherming van de koper. Rointe, haar kantoren, distributeurs en installateurs kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele accidentele schade die ontstaat door schending van regels die impliciet verbonden zijn aan dit product.

Indien u hulp nodig heeft ivm een product of garantie **kunt u contact opnemen met Rointe's technische service op het volgende nummer: +31 (0) 10 7420046** of door **een e-mail te sturen naar support@rointe.eu**.

6. Europese richtlijn (WEEE) 2012/19/UE

Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/UE inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) mag het product niet worden afgevoerd naar de gebruikelijke afvalcontainers en containers. Ze moeten gescheiden worden ingeleverd om alle componenten en materialen te recyclen en zodoende de impact op de gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op een horizontale lijn is op alle producten van ROINTE gemarkeerd om de consument eraan te herinneren dat hij verplicht is om de producten bij verwijdering te scheiden. De consument moet contact opnemen met de plaatselijke overheid of het oorspronkelijke verkooppunt voor meer informatie over de juiste verwijdering van dit product.

7. Afmetingen en technische kenmerken

MODEL	SRE0330RAD2	SRE0550RAD2	SRE0770RAD2	SRE0990RAD2	SRE1210RAD2	SRE1430RAD2	SRE1600RAD2
Aantal elementen	3	5	7	9	11	13	15
AFMETINGEN							
Breedte (mm)	345	505	667	827	1010	1180	1330
Hoogte (mm)	575	575	575	575	575	575	575
Diepte (mm)	98	98	98	98	98	98	98
Geïnstalleerde diepte (mm)	120	120	120	120	120	120	120
GEWICHT EN AFWERKINGEN							
Gewicht (kg)	8	12	16	20	24	28	32
Afwerking	Wit RAL 9010						
ELEKTRISCHE KENMERKEN							
Nominaal vermogen (W)	330	550	770	990	1210	1430	1600
Effectieve vermogen (W)	132	220	308	396	484	572	640
Spanning (V)	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Stroom (A)	1,5	2,4	3,4	4,3	5,3	6,2	7,0
Vermogen per element (W/element)	110	110	110	110	110	110	110
WERKING, VEILIGHEID EN INSTALLATIE							
Veiligheidsthermostaat	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Beschermingsklasse	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21	IP21
Sjabloon & montagekit	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
EAN-CODES	8436045911889	8436045911896	8436045911902	8436045911919	8436045911469	8436045911476	8436045911483



GARANTIEBEWIJS

Indien u binnen de garantieperiode een defect in het product ontdekt, moet u de garantiekaart invullen en dit samen met een kopie van uw aankoopbewijs per e-mail sturen naar support@rointe.eu of naar het volgende postadres:

GARANTIEBEWIJS		
REFERENTIE:	SERIENUMMER:	AANKOOPDATUM:
GEBRUIKER:		
ADRES:		
PLAATS:	POSTCODE:	
PROVINCIE:	LAND:	
TELEFOONNUMMER:	E-MAIL:	
STEMPEL VAN DE VERKOPER:		

NB: Dit certificaat van garantie MOET volledig worden ingevuld om garantierechten te verkrijgen. De aankoopdatum en de stempel van de verkoper zijn verplicht. Voeg een kopie van uw aankoopbewijs toe. Voor nieuwbouw stuur het certificaat van eerste ingebruikneming mee.



Dank u voor het kiezen van Rointe-verwarming. Wij wensen u veel plezier met uw product.

Indien u verdere assistentie of informatie nodig heeft, neem dan contact op met onze technische dienst door te bellen met nummer **+31 (0) 10 7420046** per e-mail op **support@rointe.eu**.



ROINTE NEDERLAND

3197 LG Botlek-Rotterdam
Nederland

T. +31 (0) 10 7420046

Technische ondersteuning
T. +31 (0) 10 7420046
E: support@rointe.eu

www.rointe.nl